



AUTO VENTSHADE™

# Ventvisor® Deflector

## Contents - 2 Piece Set



Front Driver Side Visor



Front Passenger Side Visor



Alcohol Pad x2

## Contents - 4 Piece Set



Front Driver Side Visor



Front Passenger Side Visor



Rear Driver Side Visor



Rear Passenger Side Visor




Alcohol Pad x4

## Important



### WARNING/CAUTION/NOTE

Please read this manual and follow instructions carefully. To emphasize special information, the symbol  and the words **WARNING**, **CAUTION** and **NOTE** have special meanings. These special meanings apply except when laws or regulations require that the signal words be used with a different meaning.

## Preparation Before Painting / Installation

Ideal installation temperature is 65°-110°F (18°-43°C). A trial fit is recommended to ensure proper positioning and fit, since installing and then removing the Ventvisors will significantly degrade the adhesive performance of the tape. Please check fit of parts before painting as we will not accept the return of modified or painted parts, nor assume any responsibility for parts painted in error.

 **NOTE - Some vehicles are equipped with window guide tabs. These tabs may need to be moved slightly to line up with the notch in the Ventvisor. To do so, pull down the rubber window channel, adjust the window guide tab, and reposition the rubber window channel.**

## Care and Cleaning

1. Avoid the use of automatic “brush-style” car washes.
2. Do not use cleaning solvents of any kind.
3. Wash only with mild soap & dry with a clean cloth.

## Congratulations!

You have purchased one of the many quality items offered by Auto Ventshade. We take the utmost pride in our products and want you to enjoy years of satisfaction from your investment. We have made every effort to ensure that your product is top quality in terms of fit, durability, finish and ease of installation.



AUTO VENTSHADE™

Lund International, Ventshade Accessories Division  
655 Raco Drive, Lawrenceville, GA 30045

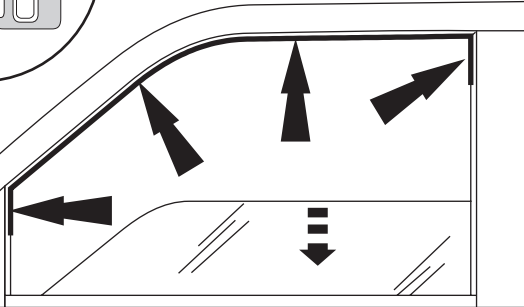
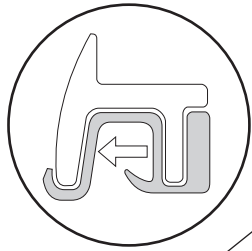
800-241-7219 • Fax 770-339-5839 • Visit us at [lundinternational.com](http://lundinternational.com)

© 2004 Lund International, Inc. All rights reserved.

Auto Ventshade™, the Auto Ventshade™ logo and the AVSTM logo are trademarks of Lund International, Inc.

Alcohol Pad

Clean the window channel with an alcohol pad.

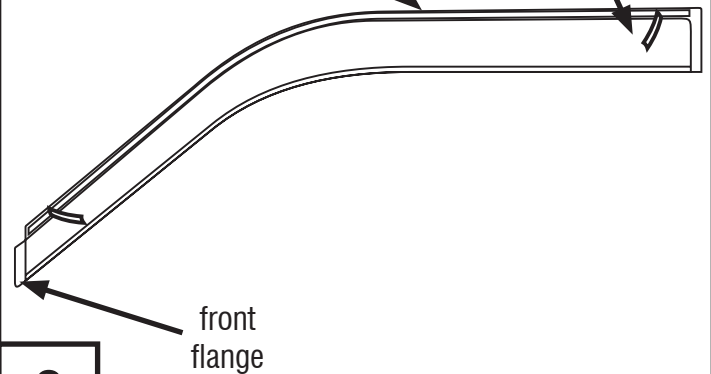


1

Peel back 2" of tape line from each end of top flange.

top flange

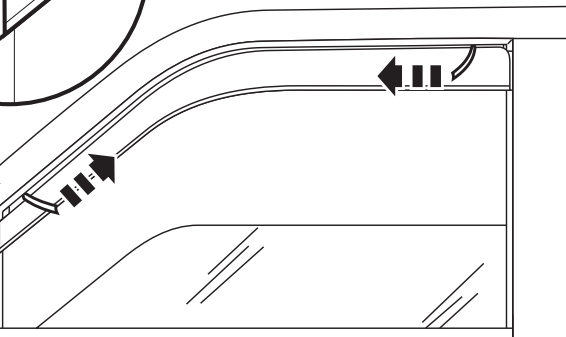
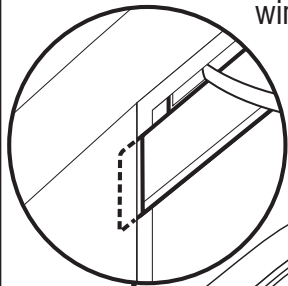
free end



front flange

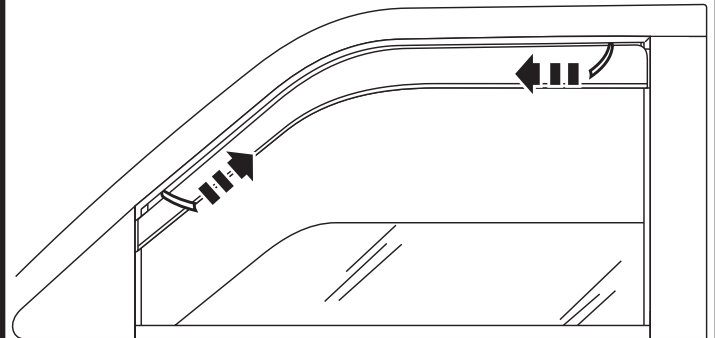
2

Insert visor into window channel, front flange first. Front and rear flanges insert between the rubber trim and the mirror cap / door frame. Top flange slides into the window channel.



3

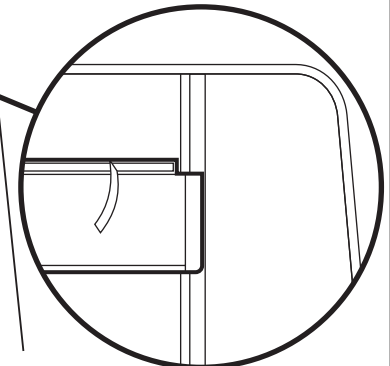
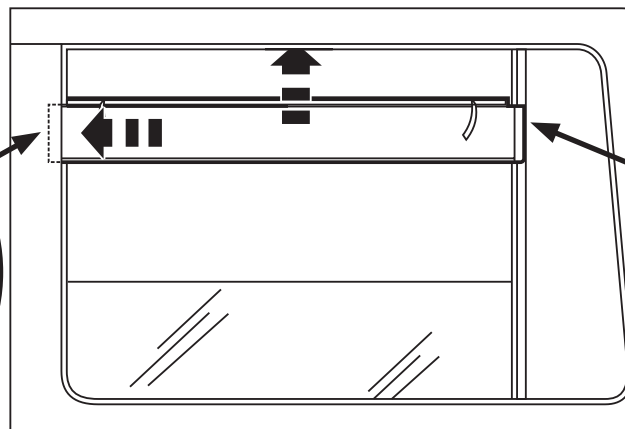
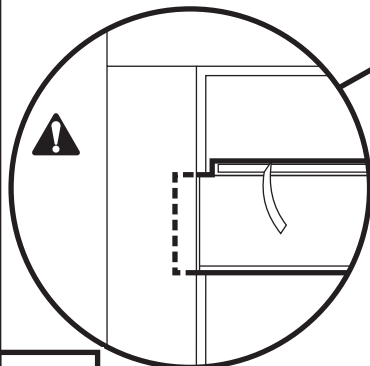
Remove tape liner by pulling on the free ends. Raise window slowly and leave up for 24 hours to secure visor to window channel.



4

## 4 Piece Set

Install the rear visors using the same preparation and installation methods as the front visor. Note that the rear flange adheres to the outside of the window post, and the front flange inserts between the rubber & window frame.



5

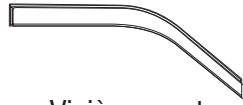


## Défecteur Ventvisor®

### Contenu - Ensemble 2 pièces



Visière avant  
côté conducteur



Visière avant  
côté passager



Tampons à l'alcool (2)

### Contenu - Ensemble 4 pièces



Visière  
arrière côté  
conducteur



Visière avant  
côté passager



Visière arrière  
côté conducteur



Visière arrière  
côté passager




Tampons à  
l'alcool (4)

### Important



### AVERTISSEMENT/ATTENTION/REMARQUE

Lire ce manuel et suivre les instructions attentivement. Les symboles  et termes **AVERTISSEMENT**, **ATTENTION** et **REMARQUE** sont destinés à attirer l'attention et ont chacun une signification particulière. Ces significations sont valables, sauf lorsque les lois ou réglementations exigent que ces termes soient interprétés différemment.

### Préparation pour la peinture/l'installation

La température idéale pour l'installation est de 18 à 43 °C (65 à 110 °F). Il est recommandé de procéder à un essai pour vérifier le placement, étant donné que l'installation et le retrait du Ventvisor cause une réduction du pouvoir adhésif de la bande. Vérifier l'ajustement des pièces avant peinture, car nous n'acceptons pas le retour de pièces modifiées ou peintes et déclinons toute responsabilité en ce qui concerne les erreurs de peinture.

 **REMARQUE** – Certains véhicule sont équipés de languettes de guidage de glace. Il peut être nécessaire de déplacer légèrement ces languettes pour les aligner sur l'encoche du Ventvisor. Pour ce faire, tirer sur la coulisse de glace en caoutchouc, ajuster la languette de guidage et remettre la coulisse en place.

### Entretien et nettoyage

1. Éviter les stations de lavage de voitures à brosses.
2. Ne pas utiliser de solvants.
3. Laver exclusivement avec de l'eau savonneuse et sécher avec un chiffon propre.

### Félicitations !

Vous avez acheté l'un des nombreux produits de qualité fabriqués par Auto Ventshade. Nous sommes extrêmement fiers de nos produits et souhaitons que vous tiriez des années de satisfaction de votre investissement. Nous avons pris toutes les mesures nécessaires pour assurer que ce produit est d'une qualité supérieure en ce qui concerne l'ajustement, la durabilité, la finition et la facilité d'installation.



Lund International, Ventshade Accessories Division  
655 Raco Drive, Lawrenceville, GA 30045, USA

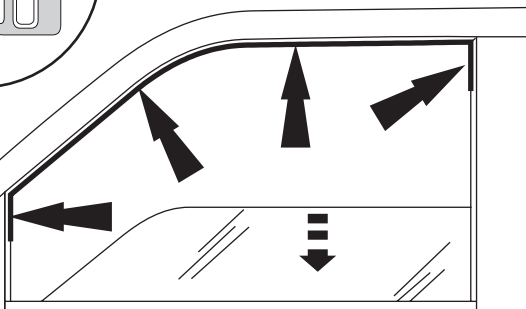
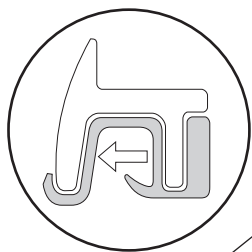
800-241-7219 • Fax 770-339-5839 • Visitez notre site [lundinternational.com](http://lundinternational.com)

© 2004 Lund International, Inc. Tous droits réservés.

Auto Ventshade™, le logo Auto Ventshade™ et le logo AVSTM sont des marques de commerce de Lund International, Inc.

Alcohol Pad

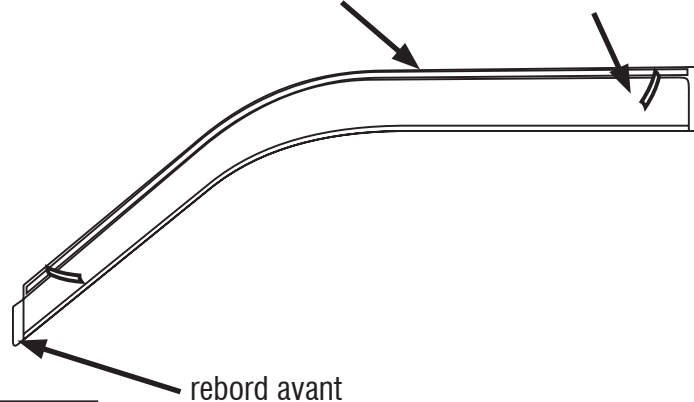
Nettoyer la glissière de glace avec un tampon à l'alcool.



1

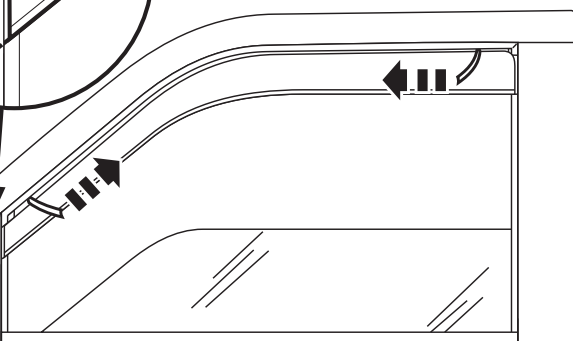
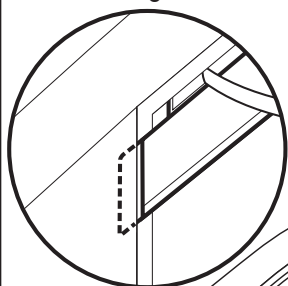
Décoller environ 5 cm (2 po) de protection d'adhésif à chaque extrémité du rebord supérieur.

rebord supérieur      extrémité libre



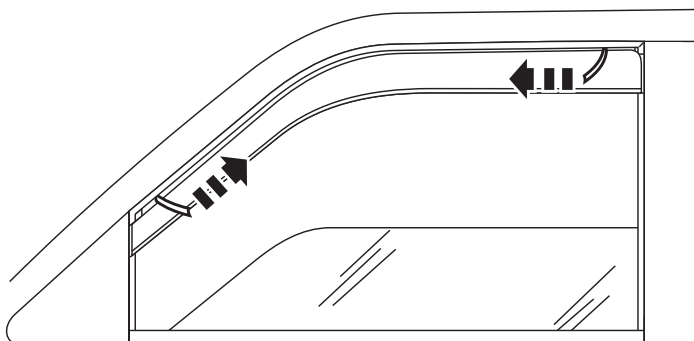
2

Insérer le rebord avant de la visière dans la glissière de glace en premier. Les rebords avant et arrière s'insèrent entre la garniture en caoutchouc et le couvercle du rétroviseur / cadre de portière. Le rebord supérieur s'engage dans la glissière de glace.



3

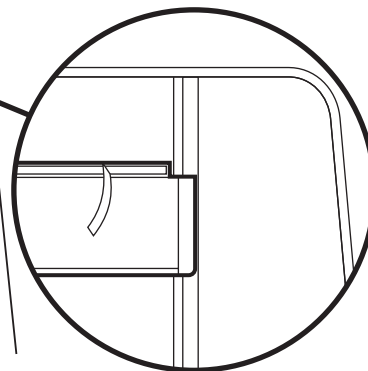
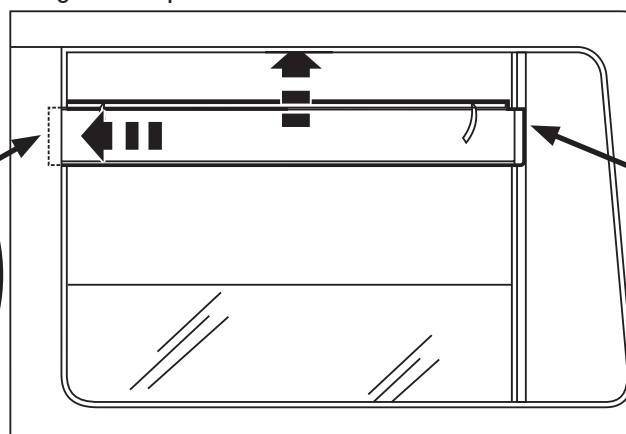
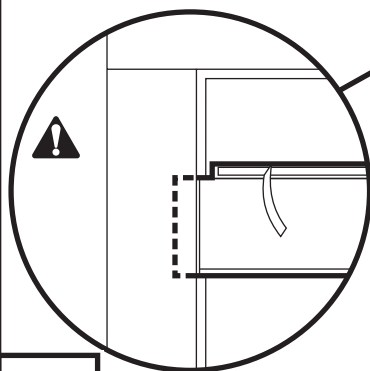
Retirer la protection d'adhésif des extrémités libres. Relever lentement la glace et la laisser remontée pendant 24 heures afin de permettre à la visière de bien adhérer à la glissière de glace.



4

## Ensemble 4 pièces

Installer la visière arrière en utilisant la même méthode de préparation et d'installation que pour la visière avant. Noter que le rebord arrière adhère à l'extérieur du montant de glace et que le rebord avant s'insère entre le caoutchouc et le cadre de fenêtre.



5



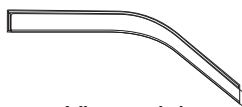
AUTO VENTSHADE™

## Deflector Ventvisor®

## Contenido - Juego de dos piezas



Visera del conductor



Visera del acompañante



Paños esterilizados x 2

## Contenido - Juego de cuatro piezas



Visera delantera del conductor



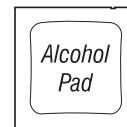
Visera delantera del acompañante



Visera trasera del conductor



Visera trasera del acompañante



Paños esterilizados x 4

## Importante



## ADVERTENCIA / PRECAUCIÓN / AVISO

Lea este manual y siga las instrucciones al pie de la letra. Para destacar la información más importante, el símbolo y las palabras **ADVERTENCIA**, **PRECAUCIÓN** y **AVISO** tienen significados especiales. Estos significados especiales se aplican a menos que existan leyes o reglamentaciones que exijan que se utilicen con un significado particular.

## Preparación antes de pintar o instalar

La temperatura ideal para realizar la instalación es entre los 65° y los 110 °F (entre 18° y 43 °C). Se recomienda realizar un ajuste de prueba para asegurar el posicionamiento y ajuste correcto, ya que instalar o quitar las viseras Ventvisor sucesivamente ocasionará el desgaste de la cinta. Compruebe que las piezas se ajusten correctamente antes de pintarlas, ya que no aceptaremos la devolución de piezas modificadas o pintadas, ni nos haremos responsables por piezas que se hayan pintado por error.

**AVISO** – Algunos vehículos están equipados con lengüetas de guía en las ventanillas. Estas lengüetas deberán moverse levemente para que queden alineadas con la muesca del Ventvisor. Para eso, tire hacia abajo el canal de goma de la ventanilla, ajuste la lengüeta de guía de la ventanilla y vuelva a colocar el canal de goma de la ventanilla.

## Cuidado y limpieza

1. Evite utilizar los servicios automáticos de limpieza de vehículos que utilizan cepillos.
2. No utilice limpiadores al solvente de ningún tipo.
3. Limpie solamente con agua jabonosa tibia y seque con un paño limpio.

## Felicidades

Usted ha comprado uno de los tantos artículos de calidad de Auto Ventshade. Nuestros productos son nuestro mayor orgullo. Deseamos que disfrute de años de satisfacción con su inversión. Hemos realizado todos los esfuerzos para asegurarnos de que su producto sea de la mejor calidad en cuanto a ajuste, durabilidad, acabado y facilidad de instalación.



AUTO VENTSHADE™

Lund International, Ventshade Accessories Division  
655 Raco Drive, Lawrenceville, GA 30045

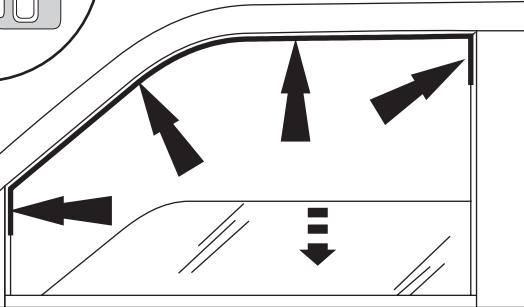
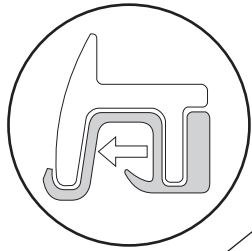
800-241-7219 • Fax 770-339-5839 • Visite nuestro sitio Web: [lundinternational.com](http://lundinternational.com)

© 2004 Lund International, Inc. Todos los derechos reservados.

Auto Ventshade™, el logo de Auto Ventshade™ y el logo de AVSTM son marcas comerciales de Lund International, Inc.

Alcohol Pad

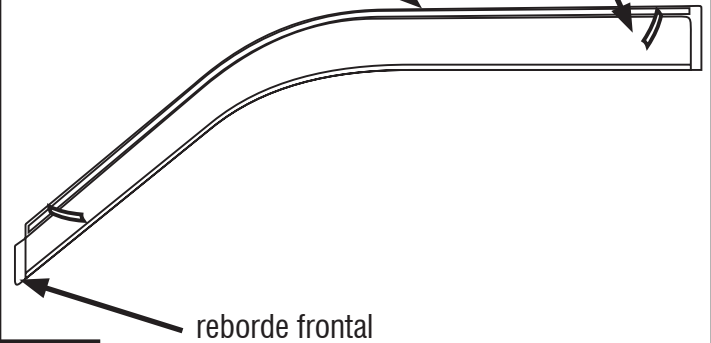
Limpie el canal de la ventanilla con un paño esterilizado.



1

Retire 2 pulgs. de cinta protectora de cada uno de los extremos del reborde superior.

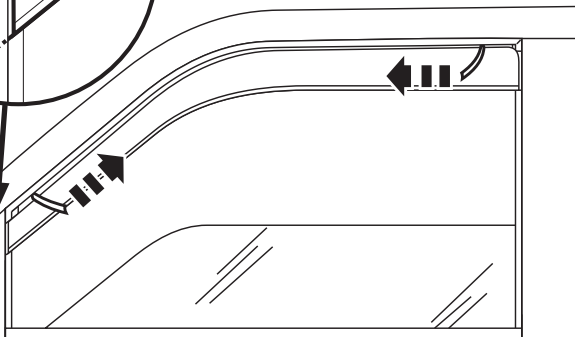
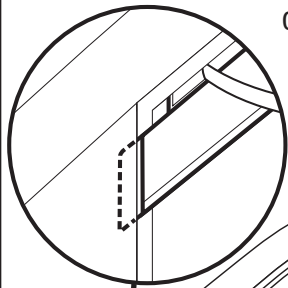
reborde superior extremo libre



reborde frontal

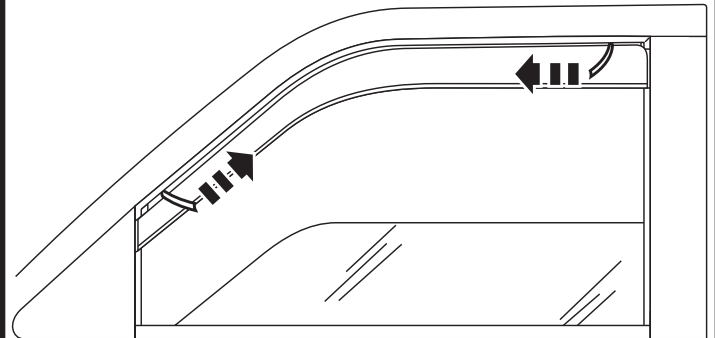
2

Inserte la visera en el canal de la ventanilla comenzando con el reborde frontal. El reborde frontal y el reborde trasero se insertan entre la banda de goma y la cubierta del espejo / marco de la puerta. El reborde superior se desliza por el canal de la ventanilla.



3

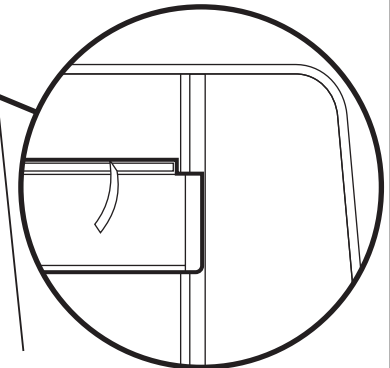
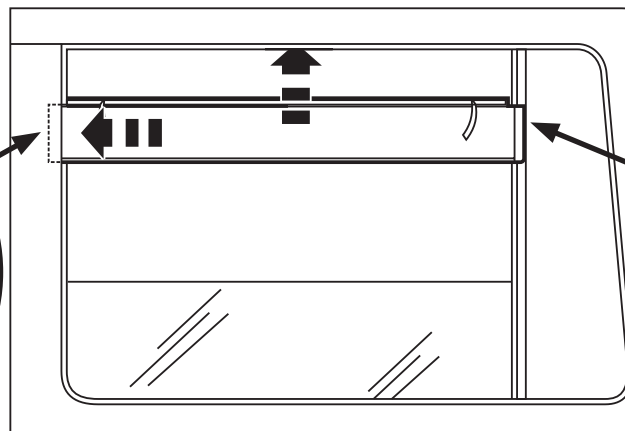
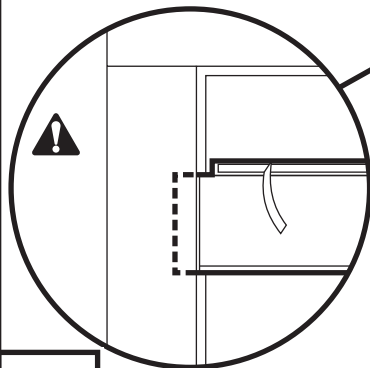
Retire la cinta protectora tirando de los extremos libres. Levante la ventanilla lentamente y déjela en esa posición por 24 horas para que la visera quede fija en el canal de la ventanilla.



4

**Juego de cuatro piezas**

Instale las viseras traseras utilizando los mismos métodos de preparación e instalación que para la visera delantera. Tenga en cuenta que el reborde trasero se adhiere a la parte exterior del pilar de la ventanilla y el reborde frontal se inserta entre la goma y el marco de la ventanilla.



5